

qualifiée de potiche par sa propre fille doit prendre les choses en main. » (Wikipedia)

La présentation sera suivie d'un vin d'honneur offert par Monsieur le Consul Général.

Samedi

04/02/2012 INDOCHINE

18 heures Drame de Régis Wargnier avec Catherine Deneuve, Vincent Pérez, Linh Dan Pham, ... 1991, Couleur, 160 minutes Vost. allemand.



«Des vies se détruisent, un empire s'écroule, la guerre et l'amour se dévident en parallèle dans une atmosphère un peu mélo mais sur fond d'images

somptueuses, celle des années 30. » (Dictionnaire mondial des films, Larousse 2001)

Samedi

04/02/2012

21 heures Un BARRAGE CONTRE LE PACIFIQUE

de Rithy Pann d'après le roman de

Marguerite Duras, avec Isabelle Huppert, Gaspard Ulliel, ... 2009, Couleur, 120 minutes, Vost. allemand.

« Indochine, 1931. Dans le golfe du Siam, au bord de l'océan, une mère survit tant



bien que mal avec ses deux enfants Joseph (20 ans) et Suzanne (16 ans) qu'elle voit grandir et dont elle sait le départ inéluctable.... » (Internet «evene»)

Dimanche

05/02/2012 LE SAUVAGE

11 heures Comédie de Jean-Paul Rappenaud avec Yves Montand (Martin), Catherine Deneuve (Nelly), Luigi Vannucchi (Vittorio), Toni Roberts (Alex) 1975 – couleurs – 100 minutes, VO.



«Un parfumeur misanthrope a quitté son entreprise et est venu s'isoler pour vivre tranquille dans une île d'Amérique du Sud. Son repos va être troublé par l'irruption

de Nelly...» (Dictionnaire mondial des films, Larousse 2001)

Après le film vous pouvez prendre un encas: PAIN, VIN, FROMAGE.

* * *

Dimanche LA DENTELLIÈRE

05/02/2012 18 heures Drame de Claude Goretta et Pascal Lainé d'après le roman de Pascal Lainé du même nom avec Isabelle Huppert (Béatrice dite Pomme), Yves Beneyton (François) Florence Giorgetti (Marylène) 1977- couleurs – 108 minutes, Vost. allemand.



« Pomme, apprentie coiffeuse, est une jeune femme très réservée et silencieuse. Son amie Marylise, très expansive, l'emmène à Cabourg pour quelques jours de vacances. Pomme y rencontre un jeune étudiant brillant mais aussi timide qu'elle. Ils rentrent à Paris et s'aiment, mais le fossé qui les sépare socialement aura raison de leur amour. ... » (Internet: La Dentellière (film))

Dimanche UNE AFFAIRE DE FEMMES

05/02/2012 20 heures Drame de Claude Chabrol avec Isabelle Huppert, François Cluzet, Marie



Trintignant, Nils Tavernier, 1988, Couleurs, 110 minutes, Vost. allemand.

« Sous l'occupation une femme devient avorteuse pour améliorer son ordinaire... » (Dictionnaire mondial des films, Larousse 2001)

Lundi 8 FEMMES

06/02/2012 18 heures Comédie musicale de François Ozon d'après la pièce de théâtre du même nom de Robert Thomas avec Catherine Deneuve et Isabelle Huppert... 2002, 107 minutes.



Les membres féminins d'une riche famille se rencontrent à l'occasion de Noël dans la maison des parents. Il s'y passeront des événements mystérieux ...

Tous les films sont en version originale, certains avec des sous-titres en allemand, français ou en anglais.

Pour en savoir plus visitez SVP le site internet de la Kinowerkstatt surtout à partir du 30 janvier: www.kinowerkstatt.de

Les Prix : Carte Festival : 10.- Euro
Normal : 4.- Euro
Membre : 3.- Euro

en cas : 4.- Euro

KINO WERKSTATT
Pfarrgasse 49 66386 St. Ingbert

16. Französische Filmtage in der Kinowerkstatt St. Ingbert, Pfarrgasse 49

3. – 6. Februar 2012

Unter der Schirmherrschaft des Generalkonsuls der Französischen Republik im Saarland.

Die diesjährigen Französischen Filmtage stehen im Zeichen zweier großer französischer Filmschauspielerinnen: Catherine Deneuve und Isabelle Huppert.

Das folgende Programm wurde zusammengestellt in Zusammenarbeit mit dem Romanistischen Institut der Universität des Saarlandes, dem Institut d'Études Françaises, Saarbrücken und dem Generalkonsulat der Französischen Republik im Saarland.

Freitag

3. 2. 2012 19:30 Uhr

Eröffnung mit POTICHE

(Das Schmuckstück) von François Ozon nach einem gleichnamigen Theaterstück von Pierre Barillet und Jean-Pierre Grédy mit

Catherine Deneuve, Gérard Depardieu, Fabrice Luchini, Karin Viard, Judith Godrèche Jérémie Renier, Sergi Lopez, Éveline Dandry, Bruno Lochet, ... 2010, (Omdt.U),



Farbe, 100 Minuten.

« In der Kleinstadt Sainte-Gudule, im Norden bei Saint-Amand-les Eaux, im Jahre 1977, scheint die Schirmfabrik Pujol- Michonneau mit dem Direktor Pujol (Fabrice Luchini), der die Tochter Suzanne (Catherine Deneuve) der

Gründerfamilie Michonneau geheiratet hat, prächtig zu gedeihen. Aber schon bald protestieren die Arbeiter und halten den tyrannischen Dienstherrn gefangen. Auf Anraten des kommunistischen Bürgermeisters, der auch Abgeordneter im Parlament ist (Gérard Depardieu) nimmt die Frau des Direktors, die von ihrer eigenen Tochter als « POTICHE » bezeichnet wird, die Sache in die Hand » (ins Deutsche übersetzt aus Wikipedia)

Im Anschluss an die Vorstellung lädt Herr Generalkonsul zu einem Umtrunk ein.

Samstag 4. 2. 2012 18:00 Uhr
INDOCHINE
 Drama von Régis Wargnier mit Catherine Deneuve, Vincent Pérez, Linh Dan Pham, Vincent Perez, ... 1991, Farbe, 160 Minuten, Omdt.U.



„Vietnam in den Dreißigerjahren : Nachdem ihre Eltern gestorben sind, wird die kleine Camille (Lin Dan Pham), eine ehemalige Prinzessin, von der Plantagenbesitzerin Elaine Devries (Catherine Deneuve) adoptiert (...). Trotz der Akzeptanz bei der einheimischen Bevölkerung wird auch sie (die Plantagenbesitzerin) nicht von den Unruhen gegen die französischen Besatzer verschont. Schon bald gibt es eine Schießerei, bei der Camille scheinbar schwer verletzt wird und ausgerechnet Jean- Baptiste Le Guen (Vincent Perez) zur Stelle ist, um erste Hilfe zu leisten...“ (Wikipedia Indochine (Film))

Samstag 4. 2. 2012 21 Uhr
UN BARRAGE CONTRE LE PACIFIQUE
 von Rithy Pann nach dem gleichnamigen Roman von Marguerite Duras, Omdt.U..



« "Indochina, 1931. Im Golf von Siam, am Rande des Ozeans, lebt eine Mutter mehr recht als schlecht mit ihren beiden Kindern, Joseph (20) und Susanne (16), die sie heranwachsen sieht, wissend, dass sie bald von ihnen Abschied nehmen muss... » (übersetzt aus Internet «evene»)

Sonntag 5. 2. 2012 11 Uhr
LE SAUVAGE
 Komödie von Jean-Paul Rappennau mit Yves Montand (Martin), Catherine Deneuve (Nelly), Luigi Vannucchi (Vittorio), Toni Roberts (Alex) 1975, Farbe, 100 Minuten. OV.



«Ein genialer Parfüm-spezialist, Martin (Yves Montand), der die Einsamkeit liebt, hat sein Unternehmen verlassen, um auf einer südamerikanischen Insel ungestört zu leben. Seine Ruhe wird durch das Auftauchen von Nelly (Catherine Deneuve) mächtig gestört... » (übersetzt aus Dictionnaire mondial des films, Larousse 2001)

Nach dem Film können Sie frühstücken: PAIN, VIN, FROMAGE (Brot, Wein und Käse)

Sonntag 5. 2. 2012 18 Uhr
La DENTELLIÈRE (Die Spitzenklöpplerin)



von Claude Goretta und Pascal Lainé nach dem gleichnamigen Roman von Pascal Lainé mit Isabelle Huppert (Béatrice genannt Pomme), Yves Beneyton, (François) Florence Giorgetti (Marylène), 1977, Farbe, 108 Minuten, Omdt.U.
 « Pomme, Auszubildende in einem Frisörsalon, ist eine sehr zurückhaltende, stille junge Frau. Ihre stark extravertierte Freundin Marylise, nimmt sie mit zu einem Kurzurlaub nach Cabourg. Pomme lernt dort einen jungen Student kennen, der sehr brilliant aber genauso schüchtern ist wie sie. Das junge Paar kehrt nach Paris zurück und lebt in François' Wohnung, aber der gesellschaftliche Unterschied trennt letztlich auch die Liebenden.

Sonntag 5. 2. 2012 20 Uhr
UNE AFFAIRE DE FEMMES (Eine Frauensache)
 Drama von Claude Chabrol mit Isabelle Huppert, François Cluzet, Marie Trintignant, Nils Tavernier, 1988, Farbe, 110 Minuten, Omdt.U.



«Unter der Vichy-Regierung wird eine Frau (Isabelle Huppert) zur Engelmacherin um ihr Einkommen zu verbessern... » (übersetzt aus

Dictionnaire mondial des films, Larousse 2001)

Montag 6. 2. 2012 18:00Uhr
8 FEMMES (8 Frauen)
 « Musical » von François Ozon nach dem gleichnamigen Theaterstück von Robert Thomas mit Catherine Deneuve und Isabelle Huppert... 2002, Farbe, 107 Minuten, Omdt.U.



Die weiblichen Mitglieder einer wohlhabenden Familie treffen sich zu Weihnachten im Hause der Eltern. Es ereignen sich seltsame Dinge. ... Alle Filme in Originalfassung mit Untertiteln (in deutsch, englisch oder französisch) außer „Le Sauvage“, der so voll überraschender Action ist, daß die Sprache eine sekundäre Rolle spielt und original läuft.
 Bitte besuchen Sie die Internetseite www.Kinowerkstatt.de ab Januar 2012.

Die Preise: Festivalpass: **10.- Euro**
 Film einzeln: **4.- Euro**
 Mitglieder: **3.- Euro**
 Frühstück : **4.- Euro**
Telefon Kinowerkstatt: 06894 36821
Fax: 06894 36880

Gesponsert von

 **Kreissparkasse Saarpfalz**

16ièmes Journées du film français

à la Kinowerkstatt St.Ingbert, Pfarrgasse 49

du 3 au 6 février

sous le patronage de Monsieur le Consul Général de la République française en Sarre

LES FILMS SUIVANTS ONT ÉTÉ PROGRAMMÉS EN COLLABORATION AVEC L'INSTITUT DE ROMANISTIQUE DE L'UNIVERSITÉ DE LA SARRE, L'INSTITUT D'ÉTUDES FRANÇAISES À SARREBRUCK ET LE CONSULAT GÉNÉRAL DE LA RÉPUBLIQUE FRANÇAISE EN SARRE.

Vendredi 03/02/2012 19:30 heures
Ouverture avec POTICHE



de François Ozon adapté de la pièce de théâtre du même nom de Pierre Barillet et Jean-Pierre Grédy avec Catherine Deneuve Gérard Depardieu, Fabrice Luchini, Karin Viard, Judith Godrèche Jérémie Renier, Sergi Lopez, Éveline Dandry, Bruno Lochet et autres, 2010, Couleurs, 100 minutes, Vost.allemand.

«Dans la petite ville Sainte-Gudule, située dans le Nord près de Saint-Amand-les Eaux, en 1977, l'usine de parapluies Pujol- Michonneau semble prospérer sous la direction de Robert Pujol (Fabrice Luchini) qui a épousé la fille Michonneau, Suzanne (Catherine Deneuve). Mais bientôt les ouvriers protestent et séquestrent le patron tyrrannique. Sur le conseil du député-maire communiste (Gérard Depardieu) la femme du patron,